



Info

# kurz & bündig

## Deutsche Sektion des Landesschulrates

**Erste Sitzung** <sup>15</sup> Direktor Franz Tützer ist der stellvertretende Vorsitzende der Deutschen Sektion des Landesschulrates. Mit der Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden, des Personalrats der Direktoren und Direktorinnen, Inspektorinnen und Inspektoren sowie der Lehrpersonen und verschiedener Namhaftmachungen nahm die Deutsche Sektion des Landesschulrates am 9. Oktober unter dem Vorsitz von Christoph Hartung von Hartungen ihre Arbeit auf.

Im Verlauf ihrer ersten Sitzung befassten sich die Mitglieder mit dem komplexen Bereich der Bergschulen. Eine Arbeitsgruppe wurde gebildet, die in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Schulamt das Verzeichnis der Bergschulen überarbeiten wird. Für die Bergschulen und für die Lehrzeiten an Bergschulen gelten bekanntlich Sonderregelungen.

Stärker inhaltlich betont werden – nach den Worten des Vorsitzenden Christoph Hartung von Hartungen – die nächsten Sitzungen der Deutschen Landesschulratssektion sein: „Wir werden mit dem Schulsportplan und dem Schulfürsorgeplan befasst werden. Außerdem stehen Änderungen zum Schulkalender zur Diskussion an.“

## Medienverleih – ein neuer Dienst

**Ausleihe auch in den Stadtbibliotheken** <sup>15</sup> Mit einem neuen Dienst wartet das Amt für audiovisuelle Medien in Bozen auf: DVDs, Videokassetten und CD-ROMs können nun auch in den Stadtbibliotheken Brixen, Bruneck, Sterzing, Meran und Schlanders ausgeliehen werden. Über 9.000 Medien stehen für Lehrpersonen, Erzieherinnen und Erzieher und interessierte Bürgerinnen und Bürger zur Auswahl. Die Bestellung kann nun via Internet aufgegeben und das Medium in einer der Stadtbibliotheken abgeholt werden. Zeitaufwändige Fahrten in die Landeshauptstadt gehören damit der Vergangenheit an. Der Medienbestand ist im Internetkatalog des Amtes für audiovisuelle Medien ersichtlich und unter [www.provinz.bz.it/av-medien](http://www.provinz.bz.it/av-medien) abrufbar.

## Termine zum Vormerken

- <sup>15</sup> 15. November 2006: **Sekundärprävention im pädagogischen und sozialen Umfeld** – Tagung im Humanistischen Gymnasium in Bruneck
- <sup>15</sup> 22. November 2006: **Wertvolle Kinder- und Jugendarbeit durch Vernetzung** – Tagung an der Fachoberschule für Soziales in Meran

## Sicher im Straßenverkehr



### Sonderheft zur Verkehrserziehung

Die Südtiroler Landesregierung hat es sich zum Ziel gesetzt, Kinder frühzeitig an ein verkehrssicheres Verhalten heranzuführen. Kinder und Jugendliche sind – auch im Hinblick auf ihr Verkehrsverhalten – vielen negativen Vorbildern ausgesetzt. Sie orientieren sich am Vorbild der Eltern und Erwachsenen, aber auch an den Medien und vor allem an der Werbung. Die Verkehrserziehung ist eine

der wichtigsten Maßnahmen, die im Schulalltag ihren festen Platz gefunden hat. Kinder werden mit dem Straßenverkehr vertraut gemacht und werden zu selbstständigen Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmern erzogen.

Das Sonderheft „Sicher im Straßenverkehr“ richtet sich an Eltern und Kinder und enthält nützliche Tipps zum Thema Verkehrssicherheit. Verteilt wurde es an alle Schülerinnen und Schüler der 3., 4. und 5. Klassen der Grundschulen sowie der 1. Klassen der Mittelschulen. Lehrpersonen finden darin nützliche Tipps und Anregungen für den Unterricht und für den Einstieg in den Fachbereich Verkehrserziehung.

An jedem ersten Samstag der Monate Oktober bis Mai finden die Schülerinnen und Schüler auf der Kinderseite der Tageszeitung „Dolomiten“ Rätsel, Aufträge und ein Gewinnspiel zum Thema.

## Medienpädagogik im Kindergarten



### Handreichung für Pädagoginnen und Pädagogen im Kindergarten

Kürzlich erschien eine Handreichung zu medienpädagogischen Ansätzen im Kleinkindalter für Pädagoginnen und Pädagogen im Kindergarten. Verantwortliche für das Konzept und für die Koordination der Beiträge ist Veronika Hafner, Mitarbeiterin des Pädagogischen Instituts. Mit dieser Veröffentlichung unterstützt sie ihre Kolleginnen in den Kindergärten

darin, über einfache Wege unterschiedliche Formen der Medienpädagogik erlebbar und gestaltbar zu machen. Medienfachfrau Sylvia Näger aus Freiburg bietet einen Streifzug an theoretischen und praxisbezogenen Überlegungen zur konstruktiven Auseinandersetzung mit dem Fernsehen als Leitmedium, zum Einsatz von CDs und Hörkassetten in der Praxis, zu experimentellen Erlebnissen mit Dias und Projektor; zu Fotografiertönen und natürlich zum Einsatz des Computers im Kindergarten.

## Lesefrühling 07 im Kindergarten



### Broschüre mit Ideen

Für den Lesefrühling 07 sammeln mehrere Kindertagesstätten zahlreiche Ideen und Aktionen, die in den Kindergärten zum Thema „Bücher und Erzählen“ bereits umgesetzt worden sind. Die Angebote wurden zusammengefasst und als „Ideen-sammlung für den Kindergarten“ herausgegeben. Die Broschüre des Kindergarteninspektorates ist Anfang Oktober erschienen

und wurde zur besseren Übersicht in verschiedene Themenbereiche wie „Erzählen“, „Ein Bilderbuch gestalten“, „Eine Buchausstellung“ unterteilt. Sie wurde an alle Kindergärten des Landes verteilt und lädt ein, sich daraus Anregungen für den Lesefrühling 07 zu holen.

## Leitungskompetenz entwickeln

### Neuer Lehrgang für den Kindergarten

Für den Kindergarten startet im Jänner 2007 ein Lehrgang „Leitungskompetenz entwickeln“ (K12.LT). Er richtet sich an 22 Leiterinnen in Kindergärten und an interessierte Kindergärtnerinnen. Lehrgangsleiterin ist Gertraud Girardi Battisti, Melanie Pöhl ist für die Kursleitung verantwortlich. Inhalte des Lehrgangs sind: die Berufsrolle, Auseinandersetzung mit dem eigenen pädagogischen Denken und Handeln, Wahrnehmung und Kommunikation, Unterstützung und Begleitung, Personalentwicklung, Gruppendynamik, Teamentwicklung, Konzeptentwicklung, Individueller Fortbildungsweg, Neue Medien ...

Die Teilnehmerinnen beenden den Lehrgang im November 2008 mit der Präsentation der Abschlussarbeit und einem Kolloquium. Nähere Informationen und das Anmeldeformular erhalten Interessierte in den zuständigen Direktionen und bei Christine Gamper im Pädagogischen Institut, Tel. 0471 417236 oder Christine.Gamper@schule.suedtirol.it. – Anmeldungen bis 10. November 2006 über die Direktionen an das Pädagogische Institut.

## Metamorphose einer Schule



### Ideenwerkstatt für die Umgestaltung bestehender Schulbauten

Die Schule befindet sich im Wandel. Der Aufbau einer neuen Lernkultur muss durch eine entsprechende Schularchitektur und ein Interieur, das auf das Lernen hin konzipiert ist, gefördert und unterstützt werden.

Der Schulverbund Pustertal hat die

Ideenwerkstatt „Metamorphose einer Schule“ in Zusammenarbeit mit dem Institut für Entwerfen und Raumgestaltung der Universität Innsbruck initiiert und zahlreiche pädagogisch und architektonisch begründete Vorschläge zur Umgestaltung bestehender Schulen gesammelt.

Diese neue Broschüre, herausgegeben vom Pädagogischen Institut und dem Schulverbund Pustertal, enthält überraschende Perspektiven und neue Ideen, die sowohl für die Überarbeitung der Schulbaurichtlinien als auch bei Schulbausanierungen oder -erweiterungen wichtige Impulse liefern können. Die neue Publikation wurde bereits an alle Schul- und Kindergartendirektionen verteilt.

## Südtiroler Studierende in Österreich

### Veranstaltungsreihe der Studieninformation Südtirol

Wer in Österreich studiert, sollte sich die Termine der Informationsveranstaltungen der Studieninformation Südtirol nicht entgehen lassen. Themen sind die Studientitelanerkennung, die Anerkennung der Berufsberechtigungen, die Lehrer- und Lehrerinnenausbildung und die Leistungsstipendien. Informationsveranstaltungen finden in Wien, Graz, Salzburg und Innsbruck statt. Nähere Auskünfte erteilt die Studieninformation Südtirol, Abteilung Bildungsförderung, stefania.scarpo@provinz.bz.it

## Rundschreiben des Schulamtsleiters

- Nr. 39/2006 vom 09.10.2006  
Haushaltsvoranschlag für das  
Finanzjahr 2007



[www.schule.suedtirol.it/landesschulamt/mitteilungen](http://www.schule.suedtirol.it/landesschulamt/mitteilungen)

## Mitteilungen des Schulamtsleiters

20.09.2006

- Leitbild „Bildung – Zukunft – Südtirol“
- Schulsport, Ausschreibung Kurs in Orientierungsläufen für Mittelschülerinnen und Mittelschüler
- Koordinatorinnen und Koordinatoren für die Umsetzung des Schulprogrammes
- Schulsport, Ausschreibung Bezirks- und Landesmeisterschaften Querfeldeinlauf Mittelschulen
- Schulsport, Ausschreibung Landesmeisterschaft Querfeldeinlauf Oberschulen
- Schulsport, Ausschreibung Landesmeisterschaft Floorball Oberschulen

21.09.2006

- Ausleihe Notebook
- Beschluss der Landesregierung Nr. 2648/2004: Abkommen zwischen Landesverwaltung, Schulen und territorialen Diensten – Aktualisierung der Vorlagen

22.09.2006

- Treffen mit Direktorinnen und Direktoren des Bundeslandes Tirol
- Informationsveranstaltungen des regionalen Militärkommandos

25.09.2006

- Schulinterner Kurswettbewerb und Landeswettbewerb Philosophieolympiade 2007
- Englisch-Kurse für Lehrpersonen
- Übermittlung der Bewertung für die Erhöhung der Landeszulage des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag

27.09.2006

- Mitteilung zum Außendienstkontingent

28.09.2006

- Schulsport, Ausschreibung Landesmeisterschaft Fußball Mittelschulen
- Schulsport, Ausschreibung Landesmeisterschaft Fußball Oberschulen
- Abwicklung der journalistischen Schreibwerkstätten an den Oberschulen
- Ausschreibung des Lehrgangs Nr. 66.24 „Ausbildung von Koordinatorinnen und Koordinatoren in der Gesundheitsförderung“

04.10.2006

- 91.04 und 91.05 Herbsttagung der Direktorinnen und Direktoren aller Schulstufen
- Zulassungstitel zum Unterrichten (Fachlaureate) – Übergangsbestimmungen

09.10.2006

- Vierte Auflage der „Erlebniswelt Sport“
- Landesbeiräte der Eltern sowie der Schülerinnen und Schüler

11.10.2006

- Erhebung der Anzahl der Klassen und Stellen an den einzelnen Schulstellen an der Grundschule im Schuljahr 2006/2007

13.10.2006

- Streikankündigung der Gewerkschaftsorganisation RDB/CUB Pubblico Impiego

16.10.2006

- Schulsport, Ausschreibung Landesmeisterschaft Volleyball Mittelschule
- Schulsport, Ausschreibung Landesmeisterschaft Volleyball Oberschule

- Schwerpunkte für die Kontrolltätigkeit der Kontrollorgane

18.10.2006

- Praktikum Englisch

19.10.2006

- Wettbewerb „Politische Bildung – Europaquiz“

20.10.2006

- Besuch der Abgeordnetenkammer in Rom
- BBJ-Fortbildung der Lehrpersonen der Oberschule – Schuljahr 2006/2007

24.10.2006

- Aktion „Verzicht“ in der Fastenzeit 2007

Umgestaltung bestehender Schulen

- 29.09.2006 – Neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pädagogischen Instituts

Herzlich willkommen am Pädagogischen Institut

- 02.10.2006 – Schloss Tirol aus der Nähe: neue Unterrichtsmaterialien

Erinnerungen an das 20. Jahrhundert

– Leitungskompetenz entwickeln

Neuer Lehrgang für Leiterinnen von Kindergärten und interessierte Kindergärtnerinnen

- 03.10.2006 – Netzwerk Schulbibliothek

Lese- und Bibliotheksprojekte im Mittelpunkt des Schullebens

- 05.10.2006 – Lesefrühling 07

Veranstaltungskalender für den Lesefrühling geplant

- 12.10.2006 – Vom Büchermachen - Wie Ötzi ins Buch kam

Buchvorstellung und Pressekonferenz

- 15.10.2006 – Internet(t)e Schulentwicklung auf Scholion

Europäische innovative Schulentwicklung durch blended learning

## Newsletter des Pädagogischen Instituts

[www.schule.suedtirol.it/pi](http://www.schule.suedtirol.it/pi)



- 12.09.2006 – Umwelterziehung im Schuljahr 2006/2007  
Unterstützung von Vorhaben und Initiativen
- 14.09.2006 – Ergänzungsprogramm zur Fortbildung 2006/2007  
Weitere Fortbildungsangebote
- 18.09.2006 – Kompetenzeraster  
Modelle werden erarbeitet
- 20.09.2006 – Seitenraupe 2006/2007  
Start in ein neues Schuljahr
- 22.09.2006 – Rechtenthaler Gespräche  
Dokumentation erhältlich  
– Evaluationswerkstatt 2006/2007  
Voneinander und miteinander lernen
- 25.09.2006 – Ausbildung von Betreuungslehrpersonen für die Lehramtsstudierenden der Universität Innsbruck  
Ausschreibung der Kursfolge 10.23
- 26.09.2006 – Frankfurter Buchmesse  
LeseForum Südtirol auf Stand 3.0 K347
- 27.09.2006 – Metamorphose einer Schule  
Pädagogisch und architektonisch begründete Vorschläge für die

## Beschlüsse der Landesregierung



25.09.2006

- **Beschluss Nr. 3421:** Änderung der Durchführungsverordnung über die Aufgaben, den Sitz und die Organisation der Landesbeiräte für die Evaluation der Qualität des Schulsystems und der diesbezüglichen Dienststellen
- **Beschluss Nr. 3422:** Zulassungstitel zum Unterricht an Mittel- und Oberschulen staatlicher Art – Übergangsbestimmungen
- **Beschluss Nr. 3432:** Überstunden für die Tutorentätigkeit des Lehrpersonals für die Studentinnen und Studenten der Freien Universität Bozen im Schuljahr 2006/2007

02.10.2006

- **Beschluss Nr. 3499:** Gewährung von zusätzlichen Beiträgen an Privatschulen mit deutscher Unterrichtssprache für die Führung und den Lehr- und Verwaltungsbetrieb im Haushaltsjahr 2006

09.10.2006

- **Beschluss Nr. 361 I:** Schülerbeförderung 2006/2007: Zusätzliche Errichtung von Zubringerdiensten für Kinder, Schülerinnen und Schüler mit Behinderung – Teil III

**Pädagogische Fachbibliothek**  
Amba-Alagi-Straße 10, 39100 Bozen

### Bibliothekarinnen

Sabine Krapf, Sabine.Krapf@schule.suedtirol.it  
Angelika Nussbaumer, Angelika.Nussbaumer@schule.suedtirol.it

Tel. 0471 417228, Fax 0471 417259

[www.schule.suedtirol.it/pi](http://www.schule.suedtirol.it/pi)

**Öffnungszeiten**  
**Montag bis Freitag**  
9.00 bis 12.30 Uhr  
14.30 bis 16.30 Uhr

**Donnerstag**  
8.30 bis 13.00 Uhr  
14.00 bis 17.30 Uhr

